



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 6/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

**PERSONAL:** Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 Stelle als Inspektorin/Inspektor der Ortschaftspolizei (Berufsbild Nr. 45) in der 6. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag: Namhaftmachung der Prüfungskommission

OGGETTO:

**PERSONALE:** Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 1 posto quale ispettrice/ispettore di polizia locale (profilo professionale n. 45) nella 6. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato: Nomina della commissione giudicatrice

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**08.01.2026 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 525/25 vom 13.11.2025, mit welchem ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 Stelle als Inspektor/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 45) in der 6. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag ausgeschrieben worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 626/25 vom 18.12.2025 über die Zulassung bzw. den Ausschluss der Bewerber;

DARAUF HINGEWIESEN, dass demnächst der Wettbewerb abgewickelt wird und dass deshalb die Ernennung der Bewertungskommission vorgenommen werden muss;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 98 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", aus welchem hervorgeht:

- dass die Zusammensetzung der Prüfungskommission für die öffentlichen Wettbewerbe, für die Erstellung der öffentlichen Rangordnungen und für die Auswahlprüfungen bezüglich der Anzahl ihrer Mitglieder und der Voraussetzungen, die diese zu erfüllen haben, vorbestimmt sein muss;
- dass die Kommissionen aus Sachverständigen, die Fachkenntnisse in den Prüfungsfächern besitzen, wozu auch die Beamten der Region und der gebietsmäßig zuständigen autonomen Provinz zählen, bestehen müssen;
- dass die Zusammensetzung der Kommission der Stärke der Sprachgruppen, wie sie aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht, entsprechen muss.

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 13, Abs. 1 der geltenden Personaldienstordnung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13/14 vom 16.04.2014, welcher bestimmt, dass die Prüfungskommission für alle Ver-

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 525/25 del 13.11.2025, con la quale è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 1 posto quale ispettrice/ore di polizia locale (profilo professionale n. 45) nella 6. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 626/25 del 18.12.2025 sull'ammissione ovvero esclusione dei candidati;

DATO ATTO che prossimamente si svolgerà il concorso e che quindi si rende necessario provvedere alla nomina della commissione giudicatrice;

VISTO l'art. 98 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, il quale dispone:

- che la composizione delle commissioni giudicatrici per i concorsi pubblici, per la formazione delle graduatorie pubbliche e per le prove selettive deve essere predeterminata nel numero dei componenti e nelle qualifiche che queste dovranno rivestire;
- che le commissioni sono composte da tecnici esperti nelle materie di concorso, fra i quali si considerano anche i funzionari della Regione e della Provincia autonoma territorialmente competente;
- che la composizione delle commissioni deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione.

VISTO l'art. 13, co. 1, del vigente regolamento organico del personale del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 13/14 del 16.04.2014, il quale stabilisce che la commissione giudicatrice per tutte le forme di

fahren zur Aufnahme von Personal vom Gemeindevorstand ernannt wird und aus folgenden drei Mitgliedern besteht:

- einem Gemeindevorstand, der den Vorsitz führt;
- zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen.

BERÜCKSICHTIGT, dass gemäß Art. 112, Abs. 1, Buchst. a) des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" beide Geschlechter in der Prüfungskommission vertreten sein müssen;

HERVORGEHOBEN, dass bezüglich der Vertretung der Sprachgruppen in der Kommission zwei Mitglieder der deutschen Sprachgruppe und ein Mitglied der italienischen Sprachgruppe angehören müssen;

NACH ANHÖREN der Namensvorschläge;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

assunzione di personale è nominata dalla Giunta comunale ed è composta dai seguenti tre componenti:

- un segretario comunale, che la presiede;
- due tecnici esperti in una o più materie d'esame.

CONSIDERATO che, a norma dell'art. 112, co. 1, lett. a) della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, nella commissione giudicatrice devono essere rappresentati ambedue i sessi;

RILEVATO che, agli effetti della rappresentanza dei gruppi linguistici, due membri devono appartenere al gruppo linguistico tedesco ed un membro al gruppo linguistico italiano;

SENTITE le proposte nominative;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 dell'08.01.2026

VISTO il regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTO il contratto collettivo intercomunale del 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-  
text der Bereichsabkommen vom  
02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die Personal-  
dienstordnung der Gemeinde Innichen, ge-  
nehmigt mit Beschluss des Gemeinderates  
Nr. 13 vom 16.04.2014;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung  
der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Be-  
schluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom  
31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2  
zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II,  
und nachfolgende Änderungen und Ergän-  
zungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegen-  
ständlicher Beschlussvorlage die folgenden  
positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185  
und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2  
"Kodex der örtlichen Körperschaften der  
Autonomen Region Trentino-Südtirol" ab-  
gegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit:  
von der Verantwortlichen des zuständi-  
gen Dienstes - elektronischer Fingerab-  
druck

nVFpxSSeCTXgKvlulbrM9DyhIYato8+7B/F/qgoOFIU=

- für die buchhalterische Ordnungsmä-  
ßigkeit: vom Verantwortlichen des Fi-  
nanzdienstes - elektronischer Fingerab-  
druck

epfut0WWDI1+we8f7qLIN6YalzD1BSzXHWziNOIm5fA=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom  
03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Kör-  
perschaften der Autonomen Region Trenti-  
no-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. folgende Personen als Mitglieder der  
Prüfungskommission des öffentlichen  
Wettbewerbes nach Titeln und Prüfun-  
gen zur Besetzung von 1 Stelle als In-  
spektor/in der Ortspolizei (Berufsbild  
Nr. 45) in der 6. Funktionsebene mit-  
tels unbefristetem Vertrag namhaft zu

VISTO il testo unico degli accordi di com-  
parto del 02.07.2015;

VISTO il regolamento organico del perso-  
nale del Comune di San Candido, approva-  
to con deliberazione del Consiglio comuna-  
le n. 13 del 16.04.2014;

VISTO lo statuto del Comune di San Can-  
dido, approvato con deliberazione del con-  
siglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006,  
pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del  
14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modifi-  
cazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta  
di deliberazione sono stati espressi i se-  
guenti pareri favorevoli ai sensi degli artt.  
185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Co-  
dice degli enti locali della Regione autonoma  
Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte della  
Responsabile del servizio competente -  
impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del  
Responsabile del Servizio Finanziario -  
impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di nominare membri della commissione  
esaminatrice del concorso pubblico per  
titoli ed esami per la copertura di 1 po-  
sto a tempo pieno quale ispettrice/ore  
di polizia locale (profilo professionale  
n. 45) nella 6. qualifica funzionale me-  
diante contratto a tempo indeterminato

machen:

- a) Herrn Dr. Michael Happacher, Sekretär der Gemeinde Innichen, Vorsitzender;
- b) Herrn Dr. Harald Reinstadler, ab dem 02.02.2026 Funktionär und Leiter der Organisationseinheit Ortspolizei der Gemeinde Innichen, Sachverständiger;
- c) Frau Monica Passero, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Innichen, Sachverständige.

2. darauf hinzuweisen, dass alle Mitglieder erklärt haben, nicht befangen zu sein;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

le seguenti persone:

- a) Signor Dott. Michael Happacher, Segretario del Comune di San Candido, che la presiede;
- b) Signor Dr. Harald Reinstadler, a partire dal 02/02/2026 funzionario e responsabile dell'unità organizzativa Polizia Locale del Comune di San Candido, tecnico esperto;
- c) Signora Monica Passero, assistente amministrativa del Comune di San Candido, tecnica esperta.

2. di dare atto che tutti i membri hanno dichiarato di non versare in cause di incompatibilità;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa;
4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---